

نویسنده : کریس هجز (Chris Hedges)

منبع و تاریخ نشر : انفارمیشن کلیرنگ هوز «2024-01-26»

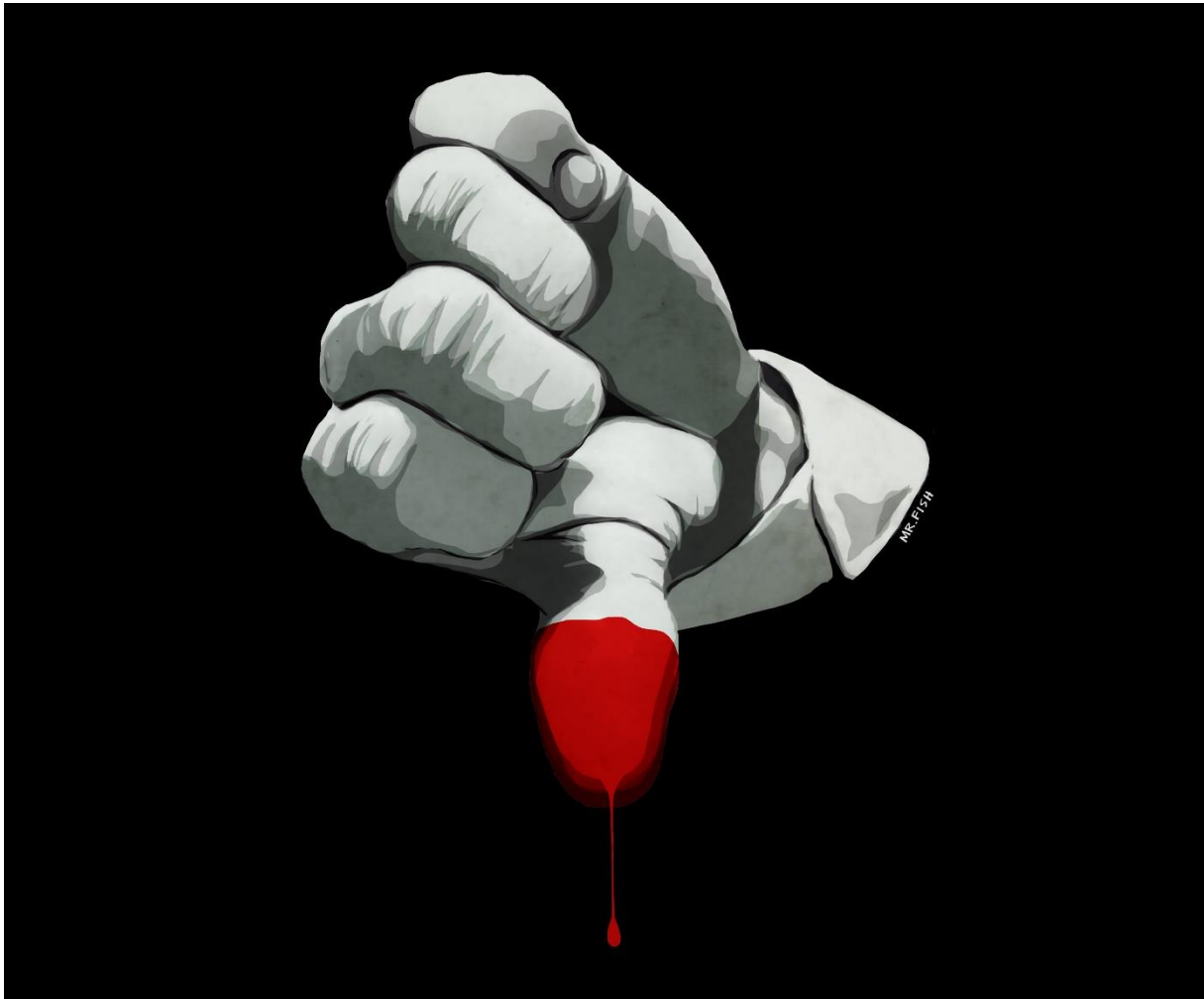
برگردان : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

**ممکن است نسل کشی باشد، اما متوقف
نخواهدشد**

***It May be Genocide, But it Won't Be
Stopped***

حکم دیوان بین المللی دادگستری یک پیروزی حقوقی برای آفریقای جنوبی و فلسطینی
ها بود، اما این کشتار را متوقف نخواهد کرد

***The ruling by the International Court of Justice was a legal victory
for South Africa and the Palestinians, but it will not halt the slaugh***



جوهر قرمز - توسط آقای ماهی

دیوان بین‌المللی دادگستری (ICJ) از اجرای حیات‌ترین خواسته حقوقدانان آفریقای جنوبی خودداری کرد: «دولت اسرائیل باید فوراً عملیات نظامی خود را در غزه و علیه غزه متوقف کند.» اما در همان زمان، ضربه‌ای ویرانگر به اسطوره بنیادین اسرائیل وارد کرد. اسرائیل که خود را مورد آزار و اذیت ابدی معرفی می‌کند، به طور قابل اعتمادی به ارتکاب نسل‌کشی علیه فلسطینیان در غزه متهم شده است. فلسطینی‌ها قربانی «جنایت جنایت» هستند، نه عاملان آن. مردمی که زمانی نیاز به محافظت در برابر نسل‌کشی داشتند، اکنون به طور بالقوه آن را مرتکب می‌شوند. حکم دادگاه، دلیل وجودی "دولت یهود" را زیر سوال می‌برد و معافیت اسرائیل از زمان تاسیس آن در 75 سال پیش را به چالش می‌کشد.

دیوان بین‌المللی دادگستری به اسرائیل دستور داد تا شش اقدام موقت برای جلوگیری از نسل‌کشی انجام دهد، اقداماتی که اگر اسرائیل به بمباران اشباع غزه و هدف قرار دادن زیرساخت‌های حیات‌ی خود ادامه دهد، اگر نگوییم غیرممکن، بسیار دشوار خواهد بود.

دادگاه از اسرائیل خواست تا از تحریک مستقیم و علنی برای ارتکاب نسل‌کشی جلوگیری و مجازات کند. این بیانیه از اسرائیل خواسته است که «اقدامات فوری و مؤثری را برای فراهم کردن خدمات اولیه ضروری و کمک‌های بشردوستانه اتخاذ کند.» به اسرائیل دستور داد از غیرنظامیان فلسطینی محافظت کند. این سازمان از اسرائیل خواست از حدود (50000) زنی که در غزه زایمان می‌کنند محافظت کند. این رژیم به اسرائیل دستور داد تا اقدامات مؤثری را برای جلوگیری از تخریب و تضمین حفظ شواهد مربوط به ادعاهای مربوط به اعمال در محدوده ماده دوم و ماده سوم کنوانسیون پیشگیری و مجازات به جنایت نسل‌کشی گروهی در نوار غزه علیه اعضای فلسطینی انجام دهد.

«دادگاه به اسرائیل دستور داد تا «تمام اقداماتی را که در حد توانش است» برای جلوگیری از جنایتی که به نسل‌کشی منجر می‌شود، مانند «قتل، ایجاد صدمات جدی جسمی و روحی، تحمیل شرایط زندگی گروهی که برای نابودی کامل فیزیکی آن محاسبه می‌شود، انجام دهد.» تا حدی، و اعمال تدابیری با هدف جلوگیری از تولد درون گروه».

به اسرائیل دستور داده شد که ظرف یک ماه گزارش دهد تا توضیح دهد که برای اجرای اقدامات موقت چه کرده است.

غزه هنگام قرائت این حکم در لاهه با بمب، موشک و گلوله‌های توپ کوبیده شد – حداقل «183» فلسطینی در «24» ساعت گذشته کشته شده‌اند. از (7) اکتبر تاکنون بیش از 26000 فلسطینی کشته شده‌اند. به گفته وزارت بهداشت فلسطین، حدود 65000 نفر زخمی شده‌اند. هزاران نفر دیگر مفقود شده‌اند. کشتار همچنان ادامه دارد. این واقعیت سرد است.

دادگاه که به زبان عامیانه ترجمه شده است، می‌گوید که اسرائیل باید به قربانیان غذا بدهد و مراقبت‌های پزشکی ارائه کند، اظهارات عمومی در مورد حمایت از نسل‌کشی را متوقف کند، شواهد نسل‌کشی را حفظ کند و کشتار غیرنظامیان فلسطینی را متوقف کند. یک ماه دیگر بیا و گزارش بده.

در صورت ادامه قتل عام در غزه نمی‌توان دید که چگونه می‌توان به این اقدامات موقت دست یافت.

نالدی پاندور، وزیر روابط بین‌الملل آفریقای جنوبی، پس از صدور حکم به صراحت گفت: «بدون آتش بس، دستور عملاً کارساز نیست».

زمان به نفع فلسطینی ها نیست . هزاران فلسطینی ظرف یک ماه خواهند مرد بر اساس گزارش سازمان ملل متحد، فلسطینی‌های غزه 80 درصد از مردمی را تشکیل می‌دهند که در سراسر جهان با قحطی یا گرسنگی فاجعه‌بار مواجه هستند. بر اساس طبقه‌بندی سازمان امنیت غذایی یکپارچه، که بر اساس داده‌های آژانس‌های سازمان ملل و سازمان‌های غیردولتی، پیش‌بینی می‌شود که کل جمعیت غزه تا اوایل فوریه فاقد غذای کافی باشند و نیم میلیون نفر از گرسنگی رنج می‌برند. قحطی توسط اسرائیل مهندسی شده است .

در بهترین حالت، دادگاه - در حالی که برای چند سال درباره اینکه اسرائیل مرتکب نسل‌کشی می‌شود یا خیر - مجوز قانونی برای استفاده از کلمه «نسل‌کشی» برای توصیف آنچه اسرائیل در غزه انجام می‌دهد داده است. این بسیار مهم است، اما با توجه به فاجعه انسانی در غزه کافی نیست .

اسرائیل تقریباً 30000 بمب و گلوله بر روی غزه انداخته است - هشت برابر بیشتر از بمب‌هایی که ایالات متحده در طول شش سال جنگ روی عراق پرتاب کرده است. این کشور از صدها بمب 2000 پوندی برای از بین بردن مناطق پرجمعیت از جمله کمپ‌های پناهندگان استفاده کرده است. شجاع‌کشتار این بمب‌های "ساختار مخفی" هزار فوت است. حمله هوایی اسرائیل از زمان ویتنام مشابه هیچ چیزی نیست. غزه که تنها 20 مایل طول و پنج مایل عرض دارد، به سرعت در حال تبدیل شدن به غیرقابل سکونت شدن است .

اسرائیل بدون شک به حمله خود ادامه خواهد داد و استدلال می‌کند که این اقدام ناقض دستورالعمل‌های دادگاه نیست. علاوه بر این، دولت **باید** بدون شک قطعنامه شورای امنیت را که از اسرائیل خواسته است اقدامات موقت را اجرا کند، و تو خواهد کرد. مجمع عمومی، در صورتی که شورای امنیت این اقدامات را تأیید نکند، می‌تواند مجدداً به آتش بس رأی دهد، اما قدرتی برای اجرای آن ندارد.

دفاع برای کودکان بین‌المللی - فلسطین علیه **باید** در نوامبر توسط مرکز حقوق اساسی علیه رئیس‌جمهور **جو بایدن**، وزیر امور خارجه **آنتونی بلینکن** و وزیر دفاع **لوید آستین** ارائه شد. این پرونده شکست دولت ایالات متحده در جلوگیری از همدستی در نسل‌کشی مردم فلسطین توسط اسرائیل را به چالش می‌کشد. این دادگاه از دادگاه می‌خواهد که به دولت **بایدن** دستور دهد حمایت دیپلماتیک و نظامی را متوقف کند و به تعهدات قانونی خود بر اساس قوانین بین‌المللی و فدرال عمل کند .

تنها مقام فعال برای توقف نسل‌کشی غزه، محاصره دریای سرخ یمن است. یمن که به مدت هشت سال در محاصره عربستان سعودی، امارات متحده عربی، فرانسه،

بریتانیا و ایالات متحده بود، بیش از (400000) مورد مرگ ناشی از گرسنگی، کمبود مراقبت های بهداشتی، بیماری های عفونی و بمباران عمدی مدارس، بیمارستان ها، زیرساخت ها را تجربه کرد. مناطق مسکونی، بازارها، تشییع جنازه و عروسی یمنی ها به خوبی می دانند - حداقل از سال (2017) چندین آژانس سازمان ملل یمن را به عنوان "بزرگترین بحران انسانی در جهان" توصیف کرده اند - که فلسطینی ها چه چیزی را تحمل می کنند.

مقاومت یمن - زمانی که تاریخ این نسل کشی نوشته شود - آن را تقریباً از هر ملت دیگری متمایز خواهد کرد. بقیه جهان، از جمله جهان عرب، در محکومیت های لفاظی بی دندان عقب نشینی می کنند یا فعالانه از نابودی غزه و 2.3 میلیون ساکن آن توسط اسرائیل حمایت می کنند.

روزنامه اسرائیلی یدیعوت آحارونوت گزارش داد که ایالات متحده از زمان حملات 7 اکتبر که در آن حدود 1200 اسرائیلی کشته شد، 230 هواپیمای باری و 20 کشتی پر از گلوله های توپخانه، خودروهای زرهی و تجهیزات جنگی را به اسرائیل فرستاده است. به گفته وبسایت تحقیقاتی بریتانیایی «Declassified UK»، تسلیحات و تجهیزات نظامی ایالات متحده از پایگاه بریتانیا RAF Akrotiri در قبرس - که مهمات آن در حال اتمام است - به اسرائیل ارسال می شود. روزنامه اسرائیلی هآرتص گزارش داد که بیش از 40 هواپیمای ترابری آمریکایی و 20 هواپیمای انگلیسی به همراه هفت هلیکوپتر سنگین بر روی RAF Akrotiri پرواز کردند، پروازی 40 دقیقه ای از تل آویو. طبق گزارش ها، آلمان قصد دارد 10000 گلوله 120 میلی متری دقیق را در اختیار اسرائیل قرار دهد. اگر دادگاه علیه اسرائیل حکم کند، این کشورها از سوی مهم ترین دادگاه بین المللی جهان به عنوان شریک نسل کشی به رسمیت شناخته می شوند.

این حکم توسط رهبران اسرائیل رد شد.

نخست وزیر بنیامین نتانیا هو که به دنبال این بود که تصمیم برای عدم درخواست آتش بس را به عنوان یک پیروزی برای اسرائیل ترسیم کند، گفت: «مثل هر کشوری، اسرائیل نیز حق ذاتی دارد که از خود دفاع کند. تلاش پست برای انکار اسرائیل از این حق اساسی تبعیض آشکار علیه دولت یهود است و به درستی رد شد. اتهام نسل کشی علیه اسرائیل نه تنها نادرست است، بلکه ظالمانه است و مردم شریف در همه جا باید آن را رد کنند»

«ایتامار بن گویر، وزیر امنیت ملی گفت: «تصمیم دادگاه یهودی سنیز در لاهه آنچه را که قبلاً شناخته شده بود ثابت می کند: این دادگاه به دنبال عدالت نیست، بلکه به دنبال آزار و اذیت یهودیان است. آنها در جریان هولوکاست سکوت کردند و امروز به نفاق ادامه می دهند و قدمی دیگر به جلو می برند.»

دادگاه بین‌المللی (ICJ) در سال « 1945 » پس از هولوکاست نازی ها تأسیس شد .
اولین پرونده در سال 1947 به دادگاه ارائه شد .

بن‌گور افزود: «تصمیم‌هایی که ادامه حیات اسرائیل را به خطر می‌اندازند، نباید مورد توجه قرار گیرند» . ما باید تا پیروزی کامل به شکست دشمن ادامه دهیم .

دادگاه که استدلال اسرائیل برای رد این پرونده را رد کرد، اذعان کرد که «عملیات نظا می که توسط اسرائیل پس از حمله 7 اکتبر 2023 انجام شد، از جمله منجر به ده‌ها هزار کشته و زخمی و تخریب خانه‌ها، مدارس شده است . ، امکانات پزشکی و سایر زیرساخت های حیاتی و همچنین جابجایی در مقیاس وسیع .

این حکم شامل بیانیه معاون دبیرکل سازمان ملل در امور بشردوستانه و هماهنگ کننده امداد اضطراری، **مارتین گریفیث** بود که در (5) ژانویه غزه را "محل مرگ و ناامیدی" خواند . سند دادگاه ادامه داد . . . :

با کاهش شدید دما، خانواده ها در فضای باز می‌خوابند . مناطقی که به غیرنظامیان گفته شده برای امنیت خود جابه جا شوند، مورد بمباران قرار گرفته است . مراکز درمانی تحت حملات بی‌امان قرار دارند . معدود بیمارستان هایی که تا حدی کار می‌کنند، مملو از موارد تروما هستند، به شدت با کمبود همه تجهیزات مواجه هستند و توسط افراد ناامیدی که به دنبال امنیت هستند، غرق شده اند .

یک فاجعه بهداشت عمومی در حال رخ دادن است . بیماری های عفونی در پناهگاه های پر ازدحام با سرریز فاضلاب در حال گسترش هستند . در میان این هرج و مرج روزانه حدود 180 زن فلسطینی زایمان می‌کنند . مردم با بالاترین سطح ناامنی غذایی که تاکنون ثبت شده است مواجه هستند . قحطی در گوشه و کنار است .

به ویژه برای کودکان، 12 هفته گذشته آسیب زا بوده است: بدون غذا بدون آب هیچ مدرسه چیزی جز صداهای وحشتناک جنگ، روز به روز.

غزه به سادگی غیرقابل سکونت شده است . مردم آن هر روز شاهد تهدیدهایی هستند که موجودیت خود را تهدید می‌کند - در حالی که جهان ناظر است .

دادگاه اذعان کرد که «بی‌سابقه 93 درصد از جمعیت غزه با سطح بحران گرسنگی، غذای ناکافی و سطح بالای سوء تغذیه مواجه هستند . از هر 4 خانوار حداقل 1 خانوار با "شرایط فاجعه آمیز" روبرو هستند: کمبود شدید غذا و گرسنگی و متوسل شدن به فروش دارایی های خود و سایر اقدامات شدید برای تهیه یک وعده غذایی ساده . گرسنگی، فقر و مرگ مشهود است» .

این حکم به نقل از فیلیپ لازارینی، کمیسر کل آژانس امداد و کار سازمان ملل متحد برای آوارگان فلسطینی در خاور نزدیک (UNRWA) ادامه داد :

در این حکم آمده است که پناهگاه‌های پرجمعیت و غیربهداشتی آنروا اکنون به خانه بیش از 1.4 میلیون نفر تبدیل شده است. « آنها همه چیز ندارند، از غذا گرفته تا بهداشت و حریم خصوصی. مردم در شرایط غیر انسانی زندگی می‌کنند، جایی که بیماری‌ها از جمله در بین کودکان در حال گسترش است. آنها در شرایط غیرقابل زندگی زندگی می‌کنند و ساعت به سرعت به سمت قحطی حرکت می‌کند

وضعیت اسفبار کودکان در غزه به ویژه دلخراش است. یک نسل کامل از کودکان آسیب دیده‌اند و سال‌ها طول می‌کشد تا درمان شوند. هزاران نفر کشته، معلول و یتیم شده‌اند. صدها هزار نفر از تحصیل محروم هستند. آینده آنها با پیاپی مدهای طولانی و گسترده در خطر است.

دادگاه همچنین به اظهارات چند مقام ارشد دولت اسرائیل که از نسل‌کشی حمایت می‌کردند، از جمله رئیس‌جمهور و وزیر دفاع اشاره کرد. اظهارات بیان شده توسط دولت و سایر مقامات یک عنصر حیاتی از مؤلفه "قصد" را در هنگام تلاش برای اثبات جرم نسل‌کشی تشکیل می‌دهد.

این روزنامه به نقل از وزیر دفاع اسرائیل، یوآو گالانت، دو روز پس از حمله 7 اکتبر به رهبری حماس، اعلام کرد که دستور "محاصره کامل" شهر غزه را بدون مجوز "بدون برق، بدون غذا، بدون سوخت" صادر کرد.

من تمام محدودیت‌ها را رها کرده‌ام... شما دیدید که ما با چه چیزی می‌جنگیم. ما با حیوانات انسان می‌جنگیم. گالانت روز بعد به سربازان اسرائیلی که در اطراف غزه جمع شده بودند، گفت. این چیزی است که ما با آن می‌جنگیم... غزه به آنچه قبلاً بوده باز نخواهد گشت. حماس وجود نخواهد داشت. ما همه چیز را حذف خواهیم کرد. اگر یک روز طول نکشد، یک هفته طول می‌کشد، هفته‌ها یا حتی ماه‌ها طول می‌کشد، ما به همه جاها خواهیم رسید.»

دیوان بین‌المللی دادگستری به نقل از اسحاق هرتزوگ، رئیس‌جمهور اسرائیل گفت: «این لفاظی‌ها درباره غیرنظامیانی که آگاه نیستند و درگیر آن نیستند، صحت ندارد. مطلقاً درست نیست. می‌توانستند قیام کنند. آنها می‌توانستند علیه رژیم شیطان‌ی که غزه را در یک کودتا تصرف کرد، مبارزه کنند. اما ما در جنگ هستیم. ما در جنگ هستیم. ما از خانه‌هایمان دفاع می‌کنیم.» هرتزوگ ادامه داد: "ما از خانه‌های خود محافظت می‌کنیم. این حقیقت است. و وقتی ملتی از خانه خود محافظت می‌کند، می‌جنگد. و ما تا زمانی که ستون فقرات آنها را بشکنیم مبارزه خواهیم کرد." تصمیم امروز توسط قاضی جوان دونوهو، رئیس فعلی دیوان بین‌المللی دادگستری، وکیل آمریکایی که پیش از

پیوستن به دادگاه جهانی در سال 2010 در وزارت امور خارجه و وزارت خزانه داری کار می‌کرد، قرائت شد .

در این بیانیه آمده است: «از نظر دیوان، حقایق و شرایط ذکر شده در بالا برای این نتیجه گیری کافی است که حداقل برخی از حقوقی که آفریقای جنوبی ادعا می‌کند و از آنها حمایت می‌کند، قابل قبول است. این مورد در مورد حق فلسطینی‌های غزه برای محافظت در برابر اقدامات نسل‌کشی و اعمال ممنوعه مرتبط با آن که در ماده 3 ذکر شده است، و حق آفریقای جنوبی برای پیگیری اجرای تعهدات اسرائیل از سوی اسرائیل بر اساس کنوانسیون، صادق است.

از این حکم مشخص است که دادگاه از ابعاد جنایات اسرائیل کاملاً آگاه است. این باعث می‌شود که تصمیم برای عدم درخواست برای تعلیق فوری فعالیت های نظامی اسرائیل در غزه و علیه غزه بیش از پیش ناراحت کننده باشد. اما دادگاه ضربه مهلکی به اسرائیل اسرار آمیز وارد کرد که از زمان تأسیسش برای اجرای پروژه استعماری شهرک نشینان خود علیه ساکنان بومی فلسطین تاریخی استفاده کرده است. این کلمه نسل‌کشی را که در مورد اسرائیل به کار می‌رفت، قابل اعتماد ساخت.

----- **با تقدیم احترامات «2024-01-28»**